Paulus ni surat verin Titus

Tbas afa ovi veki

Titus wol tamata Yahudi ia, na'uk norang Yesus mnanat roak. Ia notu kida ovu Paulus ma irua rfamalik Ubu Ni Ivar Lolin a (2 Korintus 8:23; Galatia 2:1-3). Paulus ntulis surat ini verin Titus, na'ut i Titus na'a wan i rfanara ia ne, nuhu Kreta. Paulus nfalak ma Titus nana'a inyai, boma nban-ulu verin tamata ovi rorang Yesus rira sidovung na'a inyai.

Na'a Paulus ni surat ini, na nera verin Titus ma nwanar ma lolin tamata ovi rorang Yesus na'a Kreta (1:5). Ia nfangnanang Titus na'a vava'at i inovan verin dawan kareda ovi reluk penatua (1:6-9). Ia nair Titus na'a i wean inba ma nair tamata ovi rorang Yesus rira sidovung ra ma inovan ovu afa ovi kena ra. Ia nair vata ovu brana ovi tuvu roak ira, tuvmarmuri ra, ovu vali tamata sansinir ra (2:1-10). Ia nair vali na'a i wean inba ma tamata avyai munuk rira vava'at ra musti inovan ovu tamata ovi rorang Yesus (3:1-11).

Surat ini ihin a

1. Paulus ni vaivatul ovi rban-ulu a. (1:1-4)
2. Afa ovi Paulus nfalak ma Titus musti notu (pasal 1:5—3:11)
   a. Paulus nfalak ne, wean i rfili dawan kareda ovi reluk penatua na'a rira sidovung a, na dawan kareda avyai rira vava'at ra musti inovan ovu tamata ovi rorang Yesus (1:5-9), ovu ira musti bisma

rfalak teri tamata ovi rair afa ovi wol kena ra. (1:10-16)
b. Paulus nfalak vali verin Titus, ma nsurak tamata ovi rorang Yesus, boma rira vava'at ra inovan ovu afa kena ovi rair roak a. (2:1-15)
c. Paulus nsurak ia ma nfangnanang ira ma rorang afa ovi fareta ra rfalak, ovu rira afa ovi rotu ra musti lolin. (3:1-8)
d. Paulus nsurak ia ma nfaroa tenan a tali tamata ovi rfamalik uburir-nusirira nararira ra, ovu rsingarahi na'a Musa ni inukun ra. (3:9-11)
3. Paulus ni afa ovi nera marmuri lalean a ovu nala ni salam a. (3:12-15)

Paulus nsurak Titus

1 Ya'a Paulus, ususan surat ini verin oa ta baba.
Ya'a eluk Ubu Ni sansinir ovu Yesus Kristus Ni
rasul. Ubu nfili ovu nsinir ya'a ma ti ulobang
tamata ovi Ia nfili ra, boma rira inorang nmela.
Ning varvara vali ma air afa ovi kena ra verin ira,
boma rorang urun Ubu. 2 Tamata avyai rka'a afa
kena ovi air verin ira, ba rnaban vava'at kakiwal
i Ubu ntorung roak. Ubu wol notu lanit ivavan
obin, na nfadoku roak tnorung ini. Ita bisma
torang lahir Ubu, tevek wol nsiklabir. 3 Ubu
nsikat ita tali dida salasilan ra, ma dida vava'at
kakiwal. Ia nfareta ya'a ma ufamalik Ni Ivar
Lolin a. Ia nfili ya'a, boma naran amar i nfadoku
roak ma tamata ra rarenar Ni vaivatul ra, na
ufamalik Ni Ivar Lolin a.
4 Titus, ya'a ala oa ma meluk yanak lalean,
tevek itrua torang roak Yesus Kristus. Fara
Yamadida Ubila'a ovu Yesus Kristus i nsikat ita

tali dida salasilan ra, ma dida vava'at kakiwal,
nala Ni rala lolin a verin oa, ma mu vava'at
malinan watan.

Titus ni karya na'a nuhu Kreta

5 Lan ana, uti talik oa na'a nuhu Kreta, boma
msi'ik dida karya ovi wol kena obin. Ufalak
vali verin oa ma fwili dawan kareda ovi reluk
penatua* lokat ahu, wean i usurak roak verin
oa. 6 Wean i fwili tamata ra ma rna'a dawan
kareda ovi reluk penatua, na fwili tamata ovi wol
rira sala, boma tamata ra deka rfasala nala ira.
Ira awarira ikisa watan, ovu yanarira ra musti
rorang vali Yesus. Deka fwili tamata ovi yanarira
ra rotu afa ovi wol inovan ra, te ulurira vatu
ma wol rorang renarir-yamarira ra. 7 Dawan
kareda† ovi rban-ulu verin rira sidovung ra
rasusan Ubu Ni karya. Wean inyai bi, musti fwili
tamata ovi wol rira sala, boma tamata ra wol
rfasala ira. Ira wol rfakaratat tenarira ra, wol
rfarlan ma rangrova, wol ranavut, wol rsitaha
ovu wol wahar kubang. 8 Ira musti inar ma
tamata ra ralola ira na'a rira rahan ra. Ira musti
inar vali ma rotu a'uk afa lolin, rtahang nal
ralarira na'a afaka watan, rasusan ma lolin rira
vava'at ra, rira vava'at ra rmalola ovu rmerat.

---

* **1:5** 1:5 Msi'ik Kisah 11:30 † **1:7** 1:7 Vai Yunani npake vaivatul episkopos na'a ayat ini. Episkopos ihin a ne, dawan kareda ovi rban-ulu te rwanar tamata ovi rorang Yesus rira sidovung ra. Tafsiran rivun rfalak ne, episkopos ini ovu presbuterous (penatua - msi'ik Titus 1:6; Kisah 11:30) irua ihirira wer isa watan, te rfamalik van (jabatan) isa watan verin dawan kareda ovi rban-ulu te rwanar tamata ovi rorang Yesus rira sidovung ra. Terjemahan Baru na'a vai Mala npake penilik jemaat, na'uk kareda boku rpake vali uskup.

9 Tamata ovi fwili ra musti rorang ma lolin afa
kena ovi tair roak verin ira, boma rlobang ma
rair tamata ra na'a afa kena avyai. Ira musti
rsurak vali tamata ovi rangal afa ovi rair ra,
boma rka'a rira sala ra.
10 Tevek tamata rivun ila'a rangal afa kena
ovi tair ra. Nlia tali inyai munuk, na tamata
ovi rorang Yahudi rira inukun i nfalak ne, musti
rsunat rira brana ra. Ira rsiweang sian ma rala
vaivatul ovi wol kena ra ma rair tamata ra, ovu
lunar dawan watan, na'uk wol rot-nala akataka.
11 Tamata ovi wear inyai, fwalak teri ira ma deka
rsiair kikyai, tevek ira rti tia ma watan tamata
rira rahan ra, ma rair afa ovi wol kena ra verin
ira. Tamata ovi rarenar ira wol rka'a roak ne,
raroal te rara. Ira rsiair ma rdava kubang watan,
ba afa ovi rotu ra sian da'in. 12 Lan ana, tamata
Kreta isa i neluk rira nabi nfalak ne, “Tamata
Kreta rsiklabir sian. Ira rira vava'at a wean
afwatan ra ma rotu lalawatan afa ovi sian ra,
rbosa sian ovu inar ma rafna'an watan.”
13 Afa ovi nfalak ra kena. Ba mtabu ma dawan
ira, boma rorang a'uk Yesus Ni vaivatul ra.
14 Mtabu vali ira ma deka rorang kikyai Yahudi
rira tomu siklabir ra, ovu rira adat ra rtali tamata
ovi rangal afa ovi kena ra. 15 Verin tamata ovi
ralarira ra rmerat, na afakataka watan rmerat.
Na'uk verin tamata ovi wol rorang Ubu ovu
ralarira ngra, na wol afa isa vali nmerat, tevek
rira fikiran ovu ralar ila'a ngra-ngrodi vali. 16 Ira
rfalak ne, rka'a Ubu, na'uk afa ovi rotu ra wol
kena ovu rira vaivatul ra. Ira rira vava'at sian
ma wol rorang lahir Ubu, ovu wol rot-nala afa
ovi lolin ra.

2

Paulus nsurak Titus na'a tamata ovi rorang Yesus rira vava'at ra

1 Titus, oa musti mair lalawatan afa ovi kena
ra. 2 Oa musti msurak brana ovi tuvu roak ira,
boma rka'a ma rsi'ik ma lolin rira vava'at ra. Ira
musti rka'a warira vali, boma tamata ra ralang
ira, ovu musti rira fikiran ra blawat. Ira musti
ralarira urun ma rorang Ubu Ni vaivatul ra, ovu
vali ralar lolin ma rlobang tamata ra. Ira musti
rtahang nal ralarira ra na'a afaka watan, boma
rira inorang nangrebat.
3 Mair vali wean inyai verin itvata ra, boma
rira afa ovi rotu ra rfaturu ne, rorang Ubu. Ira
wol rfalak sian tamata ra, wol ranavut ovu musti
rair afa ovi kena ra. 4 Itvata ra rotu wean
inyai, boma rair vata tuvmarmuri ra ma rka'a
ma rlobang awarira ra ovu yanarira ra, 5 rka'a
warira ma rira fikiran ra blawat, ovu ralarira ra
rmerat. Ira musti rmarkai, ovu iva'ur ma rsi'ik
ma lolin rira rahan teta ra, ovu ralarira lolin
watan ma rorang awarira ra. Ira rotu afa avyai,
boma tamata ra deka rfalak sian Ubu Ni vaivatul
ra.
6 Msurak vali brana tuvmarmuri ra wean in-
yai, boma rtahang nal ralarira na'a afaka watan.
7 Titus, msi'ik wam ma lolin na'a afakataka
munuk, boma tamata ra rsi'ik mu vava'at a, na
inar ma rorang oa. Wean i mair tamata ra,
na ralam urun ovu mu vava'at nmalola, boma
ralang oa. 8 Msiair ovu vaivatul ovi kena ra,
boma tamata ra deka rfasala oa. Motu wean
inyai, na tamata ovi mane rangal oa veka rma'it,
tevek wol rdav-nala linga'an ma rfalak sian ita.

9 Mair tamata sansinir ra ma rot-orang afa
ovi duarira ra rfalak na'a afakataka watan, ovu
rfaloling ralarira ra. Ira deka rsingarahi ovu
duarira ra, 10 ovu deka rbori vali rira metan
ra. Na'a afaka watan, na rira vava'at ra musti
rfaturu ne, tamata lolin ira. Rotu wean inyai,
boma duarira ra rorang ira ovu tamata ra inar
ma rarenar ivar na'a Ubu i nsikat ita tali dida
salasilan ra, ma dida vava'at kakiwal.
11 Mair afa avyai, tevek Ubu nfaturu roak Ni
rala lolin verin tamata ra munuk, boma nsikat
ira tali rira salasilan ra, ma rira vava'at kakiwal.
12 Ubu nair ita ovu Ni rala lolin a, ma deka totu
afa ovi wol inan ra, ovu deka torang afa sian
ovi rna'a lanit ivavan ini. Ni rala lolin notu
ma tatahang nal ralad ra na'a afaka watan, ovu
torang urun Ia, ovu vali dida vava'at ra rmalola.
13 Ita tnaban ma tfaklo'i a'uk dida vava'at ra
na'a amar dawan i veka notu ma inadida. Na'a
amar yai, na tamata ra munuk veka rsi'ik Yesus
Kristus nma ewal ovu Ni ngrebat i nfitik nyadat
a, ovu nsikat ita tali dida salasilan ra, ma dida
vava'at kakiwal. Ia Ubu Ia, ovu Ni dawan nlia
munuk afakataka. 14 Ia nala roak tenan a ma al
ntevut ita tali dida salasilan ra. Ia nfamerat vali
raladida ra, tevek Ni munuk ita, ovu notu ma
inadida ma totu a'uk lolin a.
15 Baba, era ma mair munuk afa ovi ufalak
roak verin oa. Msurak tamata ovi rorang Yesus
na'a inyai ovu ngrebat i ntali Ubu. Msi'ik ma
lolin, boma tamata ra rarenar ma lolin afa ovi
mair verin ira.

3

Paulus nfamalik Ubu Ni banbanan verin

tamata ovi rorang Yesus

1 Fwangnanang tamata ovi rorang Yesus, ma
ralang ovu rot-orang afa ovi rira dawan fareta ra
ovu rira dawan liak ra rfalak a. Ira musti rasusan
tenarira ra ma rotu a'uk afa ovi lolin ra. 2 Fwalak
ma deka rfalak sian tamata ra, na'uk rsialang ira
ovu rsiotu lolin ira ovu tamata iki watan. Ira
musti rfakabava tenarira ra ovu rdava watan
malinan a.

3 Tevek lan ana, raladida ra vu watan ma totu
lalawatan afa ovi wol kena ra. Ita totu vali wean
ini: ita wol tot-orang Ubu Ni vaivatul ra, ovu
torang watan dida ininan sian ra ma salasilan
nfareta ita. Dida fikiran ra sian, tbo'itea ovu
ralad sian tamata ra, tsisala ralad ovu tamata
liak ra, ovu isa wol inan lahir isa. 4 Velik ne lan
a, totu afa sian avyai, na'uk Ubu nfaturu Ni rala
lolin a, ovu Ni silobang verin ita. Ia nsikat ita tali
dida salasilan ra, ma dida vava'at kakiwal. 5 Ubu
wol nsikat ita tali dida salasilan ra, tevek afa
lolin ovi totu ra, na'uk Ia ka'i nfaturu Ni silobang
a verin ita. Ia nsikat ita tali dida salasilan ra
nahu Ni Roh i nfamerat raladida ra, ovu nala
vava'at ngorva'an verin ita. 6 Ubu nala Ni Roh
verin ita ma nkarya ma dawan na'a raladida
ra, tevek Yesus Kristus nmata ma nsikat ita tali
dida salasilan ra, ma dida vava'at kakiwal. 7 Ubu
notu wean inyai, tevek Ni rala lolin verin ita. Ia
nfadoku ne, wol dida salasilan roak. Ba tnaban
vava'at kakiwal i Ubu veka nala verin ita, tevek
Yamadida verin Ia. 8 Vaivatul avyai kena munuk
lahir, ba morang a'uk. Ba wean i mair tamata
ra, na fwamalik afa ovi ufalak ra, boma tamata
ovi rorang Ubu, ralarira urun ma rotu lalawatan

afa ovi lolin ra. Afa ovi air ra lolin watan ma
rlobang tamata ra.
9 Baba, fwaroa tenam tali tamata ovi vair
na'a tomu ovi rfamalik ubud-nusid nararira ra,
ovu rsingarahi na'a Musa ni inukun. Afa avyai
munuk wol ihir akataka, ovu wol rlobang tamata
ra. 10 Mtabu tamata ovi mane rkama'ar dida
sidovung ra. Wean i wol rtalik, na mtabu ira
fasa ewal. Wean i rafena watan obin, na deka
mkamlabir ira. 11 Oa mka'a roak ne, tamata ovi
wearira inyai rafena ma rorang afa ovi kena ra,
ma rotu a'uk salasilan ra. Tamata avyai rira
salasilan ra rfaturu ne, sala roak ira na'a Ubu
wahan ralan a.

Paulus nala snurak situli

12 Ya'a veka usinir Artemas te Tikhikus ma ti
nfatuang oa. Wean i nti naran roak, na yarak
mdava linga'an ma mwa ma mtuan ya'a na'a
kota Nikopolis, tevek uvolan roak mane uti kota
yai, ma una'a inyai na'ut i radridin a dawan.
13 Msi'ik ma lolin ma mlobang Zenas i ni kaka'a
dawan na'a inukun ra, ovu Apolos. Ira mane rti
wan liak, ba mlobang ira ovu afa ovi veka rtaha
ra na'a rira banbanan. 14 Tamata ovi rorang
Yesus na'a nuhu Kreta yai musti rotu lalawatan
afa ovi lolin ra, ma rlobang tamata ovi rtuan susa
ra. Tamata ovi rorang Yesus rotu wean inyai,
boma rira vava'at ra fyawar.
15 Ami mam tinemun amala salam verin mia.
Myala salam vali verin tamata inorang ovi
rlobang ita.
Fara Ubu naflahar bir tinemun. Ning surat a
lawan watan ini.

Salam tali ya'a, Paulus

Surat Ralan na'a Vaidida

Fordata: Surat Ralan na'a Vaidida (New Testament)

copyright © 2018 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Fordata

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022
ad2f572b-0c2a-58a6-8da1-aa7be8bee2bb